

**PROVINCE DE QUÉBEC  
MUNICIPALITÉ DE SAINT-ISIDORE**

---

**Règlement no 289-2016 sur la qualité de vie et  
abrogeant le règlement no 229-2012 (242-2013 et  
255-2014)**

---

ATTENDU QU'il est dans l'intérêt de la municipalité d'adopter un règlement pour assurer la qualité de vie des résidants et de refondre certains règlements;

ATTENDU QUE l'article 59 de la Loi sur les compétences municipales accorde aux municipalités le pouvoir d'adopter des règlements relatifs aux nuisances;

ATTENDU QUE l'article 62 de la Loi sur les compétences municipales accorde aux municipalités le pouvoir d'adopter des règlements en matière de sécurité;

ATTENDU QUE l'article 85 de la Loi sur les compétences municipales accorde aux municipalités le pouvoir d'adopter des règlements pour assurer la paix, l'ordre, le bon gouvernement et le bien-être général de sa population;

ATTENDU QUE l'article 67 de la Loi sur les compétences municipales accorde aux municipalités le pouvoir d'adopter des règlements pour régir l'usage d'une voie publique;

ATTENDU QUE l'article 79 de la Loi sur les compétences municipales accorde aux municipalités le pouvoir d'adopter des règlements pour régir le stationnement;

ATTENDU QU'un avis de motion du présent règlement, avec dispense de lecture, a été donné par Bernyce Turmel, conseillère, lors de la séance du conseil tenue le 6 juin 2016;

ATTENDU QUE tous les membres ont déclaré avoir lu le projet de règlement et renoncent à sa lecture;

ATTENDU QUE le maire a mentionné l'objet du règlement et sa portée;

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR CAROLE BROCHU, APPUYÉ PAR DIANE RHÉAUME ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS QUE LE CONSEIL MUNICIPAL DÉCRÈTE ET STATUE CE QUI SUIT:

**CHAPITRE 1 – DISPOSITIONS DÉCLARATOIRES ET  
INTERPRÉTATIVES**

**1.1 - Préambule**

Le préambule fait partie intégrante du présent règlement.

De même, les annexes jointes au présent règlement en font partie intégrante.

**1.2 - Numéro et titre**

Le présent règlement porte le numéro 289-2016 et s'intitule « Règlement sur la qualité de vie et abrogeant le règlement no 229-2012 (242-2013 et 255-2014)».

**1.3 - Définitions**

Pour l'interprétation du présent règlement, à moins de déclarations contraires, exprès ou résultant du contexte de la disposition, les expressions, termes et mots suivants ont, dans le présent règlement, le sens et l'application que leur attribue le présent article.

**Agent de la paix**

Tout membre de la Sûreté du Québec responsable de l'application du présent règlement dans le cadre de sa mission, et plus précisément en ce qui a trait au maintien de la paix, de l'ordre et de la sécurité publique.

**Aire de jeux**

La partie d'un terrain, accessible au public, occupée par des équipements destinés à l'amusement des enfants, tels que balançoire, glissoire, trapèze, carré de sable, piscine ou pataugeoire.

**Animaux exotiques**

Désigne un animal dont l'espèce ou la sous-espèce ne se retrouve pas à l'état naturel au Québec à l'exception des oiseaux, des poissons et des tortues miniatures. De façon non limitative, sont considérées comme des animaux exotiques les espèces suivantes : les reptiles et les arachnides.

**Animal de compagnie**

Un animal qui vit auprès de l'homme pour l'aider ou le distraire et dont l'espèce est, depuis longtemps, apprivoisée. De façon non limitative, sont considérés comme animaux de compagnie, les chats, les chiens, les oiseaux.

**Animal de ferme**

Un animal que l'on retrouve habituellement sur une exploitation agricole. De façon non limitative, sont considérés comme animaux de ferme, les chevaux, les bêtes à cornes (bovin, ovin, caprin), les porcs, les lapins, les volailles (coq, poule, canard, oie, dindon).

**Bicyclette**

Signifie un véhicule formé d'un cadre portant deux roues, habituellement de même dimension, dont une roue directrice commandée par un guidon à l'avant et à l'arrière, une roue motrice entraînée par un système de pédalier. Ce terme inclut également une bicyclette à assistance électrique soit celle dont le moteur ne peut fonctionner que lorsque le cycliste actionne les pédales.

**Bruit**

Tout son ou ensemble de sons produits par des vibrations, harmonieux ou non, perceptible par l'ouïe.

**Chaussée**

Signifie la partie d'un chemin public normalement utilisée pour la circulation des véhicules routiers.

**Chemin public**

Chemin public tel que défini par le Code de sécurité routière du Québec.

**Chenil**

Désigne l'endroit où l'on abrite ou loge quatre (4) chiens d'âge adulte (plus de 4 mois) et plus pour faire l'élevage, le dressage ou les garder en pension à l'exclusion des établissements vétérinaires ou autres établissements commerciaux ayant obtenu un permis d'opération incluant la garde temporaire d'animaux.

**Chien-guide**

Désigne un chien qui est élevé ou qui a été élevé et dressé spécifiquement pour assister, guider et venir en aide à une personne atteinte d'une incapacité physique, telle que la cécité ou la surdité, ou un autre handicap, que l'animal peut aider dans ses déplacements, ou un chien d'assistance pour une personne à mobilité réduite.

**Colportage**

Toute personne, œuvrant pour son propre compte ou pour le compte d'une autre personne, organisme ou personne morale, qui porte elle-même ou transporte avec elle des objets, effets ou marchandises avec l'intention de les vendre ou de les louer ou pour offrir un service à des personnes qui sont sollicitées à leur domicile ou à leur

établissement commercial ou dans un endroit public. Cette définition comprend également la personne qui aide ou qui assiste le colporteur.

**Conseil**

Conseil municipal de la municipalité de Saint-Isidore.

**Cours d'eau**

Désigne les cours d'eau municipaux et régionaux ainsi que les fossés de ligne et de drainage.

**Directeur général**

Le directeur général de la municipalité ou son représentant dûment désigné.

**Endroit public**

Désigne les immeubles et les espaces destinés à l'usage du public dont notamment, mais non limitativement, tout chemin, rue, trottoir, parc, pont, piste cyclable, sentier pédestre, piste de ski et/ou raquette, aréna, cimetière, piscine, école, église, estrade, terrain de jeux, centre communautaire ou de loisirs, édifice municipal ou gouvernemental, clinique médicale, restaurant, bar, cours d'eau, descente de bateau, stationnement et aires communes de ces lieux et édifices.

**Entraver**

Gêner, embarrasser dans ses mouvements ou ses actes de façon à créer un empêchement ou un inconfort à quelqu'un ou à quelque chose.

**Entrepreneur**

Toute personne, morale ou physique, effectuant des opérations de déblaiement ou de déneigement de cours, de stationnements et terrains privés pour le compte d'un propriétaire ou occupant résidentiel, commercial, industriel ou institutionnel, comprend également tout employé de cet entrepreneur.

**Feux d'artifice**

Les objets qui explosent ou brûlent dans le but de produire des effets visuels ou sonores.

**Flâner**

Le fait de se promener sans but, rôder, se tenir immobile sur un endroit public ou privé, ou nuire, gêner ou perturber la libre circulation des personnes ou des véhicules routiers ou empêcher ou nuire au libre usage d'un bien public.

**Fonctionnaire/employé municipal**

Signifie tout fonctionnaire ou employé de la municipalité, à l'exclusion des membres du conseil.

**Gardien**

Propriétaire d'un animal, personne qui en a la garde ou l'accompagne, personne qui a obtenu une licence, si applicable, ou le propriétaire, l'occupant, le locataire de l'immeuble ou du logement où vit l'animal.

**Jour**

Selon le contexte de la description règlementaire, la période de la journée comprise en 7 h et 22 h exclusivement, du lundi au vendredi et, entre 9 h et 22 h exclusivement, le samedi, dimanche et les jours fériés, heure locale en vigueur. Le mot « jour » représente une période continue de 24 heures de jour de calendrier.

**Lieu protégé**

Comprend un terrain, une construction, un ouvrage, un bâtiment ou un bien qui est protégé par un système d'alarme.

**Moteur**

Un moteur à combustion.

**Nuit**

Période de la journée non comprise dans la définition de « jour ».

**Objet**

Désigne tout bien susceptible de vente dans le cours normal du commerce.

**Occupant**

Le propriétaire occupant, le locataire ou occupant à tout autre titre de tout ou partie d'immeuble, construit ou non, situé sur le territoire de la municipalité.

**Officier**

Tout fonctionnaire municipal, employé ou sous-traitant engagé par la municipalité à l'exclusion des membres du conseil.

**Officier désigné**

Toute personne expressément désignée par résolution du conseil municipal.

**Patrouilleur**

Signifie la personne nommée par la MRC de La Nouvelle-Beauce, la Corporation de la Véloroute de la Chaudière ou la municipalité et dont les fonctions principales sont de fournir de l'aide aux personnes utilisant la piste cyclable en cas de besoin, de prévenir les accidents et de faire de la sensibilisation concernant les règles d'utilisation de la piste cyclable.

**Parc**

Signifie les parcs situés sur le territoire de la municipalité et qui sont sous sa juridiction et comprend tous les espaces publics gazonnés ou non, où le public a accès à des fins de repos, de détente, de jeu ou de sport, ou pour toute autre fin similaire, mais ne comprend pas les rues, les chemins, les trottoirs, les ruelles, les pistes cyclables, et autres endroits dédiés à la circulation de véhicules.

**Piste cyclable**

Voie incluant ses emprises et ses aménagements ouverte au public, aménagée en site propre, à l'extérieur d'un chemin public, indépendante des voies de circulation automobile, séparée par une barrière physique continue et réservée aux cyclistes ainsi qu'à certaines activités physiques autorisées en vertu du présent règlement.

**Planche à roulettes**

Planche composée d'un plateau sous lequel sont fixés deux essieux maintenus chacun par deux roues équipées de roulement à billes incluant les planches de type longboard.

**Propriétaire**

Le propriétaire d'un immeuble tel qu'inscrit au rôle d'évaluation foncière de la municipalité en vigueur.

**Rue**

Signifie les rues, les chemins, les trottoirs, les ruelles, les pistes cyclables, et autres endroits dédiés à la circulation piétonnière ou de véhicules situés sur le territoire de la municipalité et dont l'entretien est à sa charge ou d'une autorité publique.

**Stationnement**

Désigne une aire où les véhicules motorisés sont garés; cette aire est immédiatement contiguë à la voie publique.

**Système d'alarme**

Tout appareil, bouton panique, dispositif ou mécanisme destiné à avertir lors d'une intrusion ou tentative d'intrusion, lors d'une infraction ou tentative d'infraction ou lors d'un incendie, et ce, dans un lieu protégé situé sur le territoire de la municipalité.

**Terrain de jeux**

Un espace public de terrain principalement aménagé pour la pratique de sports et pour le loisir.

**Tricycle**

Signifie un véhicule à trois (3) roues, dont l'une à l'avant est directrice et qui est propulsé par l'action des pieds sur des pédales. Ce terme inclut également un tricycle à assistance électrique soit celui dont le moteur ne peut fonctionner que lorsque le cycliste actionne les pédales.

**Trottinette**

Signifie un véhicule sans moteur généralement pliable constitué d'une plateforme rectangulaire montée sur deux (2) petites roues aux extrémités, la roue avant étant dirigée par un guidon muni de poignées que l'on tient en se propulsant avec le pied.

**Utilisateur (système d'alarme)**

Toute personne physique ou morale qui est propriétaire ou occupant d'un lieu protégé.

**Véhicule hors route**

Un véhicule hors route au sens du Code de la sécurité routière.

**Véhicule**

Un véhicule automobile, un véhicule de commerce, un véhicule de promenade, un véhicule-outil, un véhicule lourd ou un véhicule routier au sens du Code de la sécurité routière ainsi qu'une motoneige, un véhicule tout terrain motorisé ou tout autre véhicule motorisé destiné à circuler en dehors des chemins publics au sens de la Loi sur les véhicules hors route.

**Véhicule lourd**

Un véhicule lourd au sens du Code de la sécurité routière.

**Véloroute (ou Véloroute de la Chaudière)**

Signifie une piste cyclable située sur le territoire des municipalités de Vallée-Jonction, Sainte-Marie, Scott, Saint-Isidore et Saint-Lambert-de-Lauzon laquelle fait partie de la « Route verte ».

**CHAPITRE 2 - ALARMES NON FONDÉES****2.1 - Application**

Le présent règlement s'applique à tout système d'alarme, incluant les nouveaux systèmes d'alarme et ceux déjà installés ou en usage le jour de l'entrée en vigueur du présent règlement.

**2.2 - Cloche ou autre signal**

Lorsqu'un système d'alarme est muni d'une cloche ou de tout autre signal sonore propre à donner l'alerte à l'extérieur des lieux protégés, ce système d'alarme doit être conçu de façon à ne pas émettre le signal sonore durant plus de vingt (20) minutes consécutives.

**2.3 - Interruption**

Tout agent de la paix est autorisé à pénétrer dans un immeuble n'appartenant pas à la municipalité, si personne ne s'y trouve à ce moment ou dans un véhicule routier pour y interrompre le signal sonore d'un système d'alarme. L'autorité qui procède à l'interruption n'est jamais tenue de le remettre en fonction.

De plus, les frais ou dommages occasionnés à l'immeuble, au véhicule routier ou au système d'alarme seront à la charge de l'utilisateur du système et la municipalité n'assumera aucune responsabilité à l'égard des lieux après l'interruption du signal sonore.

Dans le cas d'un immeuble résidentiel, l'autorité qui procède à l'interruption peut cependant verrouiller les portes ou, si cela est impossible, utiliser tout autre moyen

nécessaire afin d'assurer la protection de l'immeuble. Dans le cas d'un immeuble commercial, industriel ou d'une institution financière, elle peut faire surveiller l'endroit par un agent de sécurité, jusqu'à ce qu'une personne autorisée par l'entreprise ou l'institution financière ne rétablisse le système d'alarme ou assure la sécurité de l'immeuble. Les frais ou dommages occasionnés à l'immeuble seront à la charge de l'utilisateur du système.

Dans le cas d'un véhicule routier, l'autorité qui procède à l'interruption doit verrouiller les portes ou, si cela est impossible, faire remorquer et remiser le véhicule dans un endroit approprié, aux frais de l'utilisateur.

#### **2.4 - Frais**

En plus des frais encourus afin de pénétrer dans un lieu protégé selon l'article 2.3, la municipalité est autorisée à réclamer de tout utilisateur d'un système d'alarme les frais engagés par celle-ci en cas de défektivité ou de mauvais fonctionnement d'un système d'alarme ou lorsqu'il est déclenché inutilement, lesquels frais sont établis comme suit :

300 \$ si intervention du Service de sécurité incendie, au-delà du premier déclenchement non fondé au cours d'une période consécutive de douze (12) mois.

Les frais sont payables sur envoi d'une facture et s'ajoutent aux amendes prévues à l'article 2.11, le cas échéant.

#### **2.5 - Période de référence**

Constitue une infraction et rend l'utilisateur passible des amendes prévues à l'article 2.11 du présent règlement, tout déclenchement au-delà du premier déclenchement du système au cours d'une période consécutive de douze (12) mois, pour cause de défektivité ou de mauvais fonctionnement ou lorsque le système est déclenché inutilement.

#### **2.6 - Présomption**

Le déclenchement d'un système d'alarme est présumé avoir été fait inutilement lorsqu'aucune preuve ou trace de la présence d'un intrus, de la commission d'une infraction, d'un incendie ou d'un début d'incendie n'est constatée sur les lieux protégés lors de l'arrivée de l'agent de la paix, des pompiers ou de l'officier chargé de l'application du présent règlement.

#### **2.7 - Droit d'inspection**

Tout officier désigné pour appliquer le présent règlement est autorisé à visiter et à examiner tout lieu protégé pour constater si le présent règlement y est respecté.

À ces fins, tout propriétaire ou occupant d'un lieu protégé est tenu d'y laisser pénétrer les personnes autorisées afin de visiter et d'examiner les lieux.

#### **2.8 - Refus**

Commet une infraction quiconque refuse aux personnes mentionnées à l'article 2.3 ou 2.7 agissant conformément au présent règlement, l'accès à un lieu protégé.

#### **2.9 - Présence requise**

Commet une infraction tout propriétaire ou occupant qui refuse de se présenter ou de déléguer un représentant dans un délai raisonnable sur un lieu protégé, à la demande d'un officier désigné.

## **2.10 - Infraction**

Toute contravention au présent chapitre du règlement constitue une infraction.

## **2.11 - Pénalités**

Quiconque contrevient à l'une des dispositions du présent chapitre commet une infraction et est passible, en plus des frais, d'une amende de 200 \$ pour une personne physique et de 300 \$ pour une personne morale. En cas de récidive durant, la période d'un an, le contrevenant est passible d'une amende de 300 \$ pour une personne physique et de 400 \$ pour une personne morale.

Si une infraction se continue, le contrevenant est passible de l'amende édictée ci-dessus pour chaque jour durant lequel l'infraction se continue.

## **CHAPITRE 3 - ANIMAUX**

### **INFRACTIONS - GÉNÉRALITÉS**

#### **3.1 - Besoins vitaux**

Le gardien d'un animal doit lui fournir en quantité suffisante de l'eau, la nourriture ainsi qu'un abri et les soins nécessaires et appropriés à son espèce et à son âge.

#### **3.2 - Abandon d'un animal**

Il est interdit à tout gardien d'un animal d'abandonner un animal de compagnie dans le but de s'en départir.

### **INFRACTIONS - CHIENS**

#### **3.3 - Nombre**

Nul ne peut garder plus de trois (3) chiens dans un immeuble, un logement ou sur le terrain où est situé ce logement ou les dépendances de ce logement, et ce, dans le périmètre urbain.

Nul ne peut garder plus de trois (3) chiens dans un immeuble, un logement ou sur le terrain où est situé ce logement ou les dépendances de ce logement, et ce, dans le périmètre rural.

Malgré le premier alinéa, les chiots peuvent être gardés avec la mère pendant une période n'excédant pas quatre (4) mois à compter de la naissance.

Le présent article ne s'applique pas à un chenil, une animalerie et une clinique vétérinaire.

#### **3.4 - Nuisances**

Constitue une nuisance :

- a) un chien qui aboie, hurle ou gémit de façon répétée d'une manière telle qu'il importune le voisinage;
- b) un chien qui cause un dommage à la propriété d'autrui;
- c) un chien qui entre à l'intérieur d'un endroit public, exception faite des chiens-guides.

#### **3.5 - Chiens dangereux**

La garde des chiens ci-après mentionnés est prohibée :

- a) ayant la rage au dire d'un vétérinaire;
- b) qui attaquent ou mordent un animal ou un être humain;
- c) race bull-terrier, Staffordshire, bull-terrier, american bull-terrier, american Staffordshire ou chien hybride issu d'une des races mentionnées (communément appelé pit-bull). Le propriétaire est responsable de fournir à ses frais par une personne compétente un certificat prouvant la race du chien si la municipalité le demande;
- d) qui sont entraînés à attaquer sur commande ou par signal d'un être humain ou d'un animal.

### **3.6 - Contrôle dans un endroit privé**

Dans un endroit privé, le gardien du chien doit, lorsque le chien est gardé à l'extérieur d'un bâtiment, le retenir à l'aide d'un dispositif (laisse, chaîne, clôture, etc.) l'empêchant de sortir du terrain et d'être à moins de deux (2) mètres de la limite du terrain qui n'est pas séparée par une clôture.

### **3.7 - Contrôle dans un endroit public**

Dans un endroit public, le chien doit être tenu :

- a) en laisse d'une longueur maximale de deux (2) mètres par une personne capable de le maîtriser;
- b) en laisse d'une longueur maximale de deux (2) mètres et se trouver à plus de deux mètres d'une aire de jeux.

### **3.8 - Chien de garde - écriteau**

Tout gardien de chien de garde, de protection où démontrant des signes d'agressivité doit indiquer au moyen d'un écriteau visible de l'emprise publique la présence d'un tel chien sur une propriété.

### **3.9 - Transport dans un véhicule**

Tout gardien transportant un chien dans un véhicule doit :

- a) s'assurer qu'il ne peut quitter ce véhicule ou attaquer ou mordre quelqu'un qui passe près de ce véhicule;
- b) s'assurer de laisser une aération suffisante pour empêcher une hausse excessive de la température à l'intérieur du véhicule.

### **3.10 - Excréments**

Tout gardien d'un chien doit :

- a) enlever promptement les excréments de son animal laissés sur la rue, un terrain public ou terrain privé et en disposer adéquatement;
- b) avoir avec lui en tout temps les instruments lui permettant d'enlever et de disposer des excréments de son chien d'une manière hygiénique s'il se trouve sur une rue ou un terrain public.

### **3.11 - Errance**

Le gardien d'un chien ne peut laisser l'animal errer dans un endroit public ou sur une propriété privée autre que celle du gardien de l'animal.

### **3.12 - Capture**

Un chien errant peut être capturé par la municipalité ou le contrôleur et gardé dans l'enclos désigné à cet effet. Les frais de capture, de garde ou de pension, de soins vétérinaires sont à la charge du gardien de l'animal.

Après des recherches raisonnables et l'écoulement d'un délai de soixante-douze (72) heures, si le gardien du chien n'a pu être rejoint, le chien peut être euthanasié ou cédé à un nouveau propriétaire.

Ni la municipalité ni le contrôleur ne peuvent être tenus responsables des dommages ou des blessures causés au chien à la suite de sa mise en enclos ou de son élimination.

### **3.13 - Morsure - avis**

Lorsqu'un chien a mordu une personne, son gardien doit en aviser le service de police le plus tôt possible et au plus tard dans les vingt-quatre (24) heures.

### **3.14 - Droit de disposer d'un chien en cas d'infraction**

La municipalité autorise ses officiers et les agents de la paix à capturer, faire capturer, euthanasier, faire euthanasier, tuer ou faire tuer, tout chien, errant ou dangereux, constituant une nuisance au sens du présent règlement.

### **3.15 - Entente - contrôleur**

La municipalité peut conclure une entente avec toute personne ou tout organisme pour l'autoriser à percevoir le coût des licences pour chiens et à appliquer en tout ou en partie le présent chapitre de ce règlement.

Tout organisme ou personne qui se voit confier ce mandat est appelé, aux fins des présentes, le contrôleur.

### **3.16 - Licence**

Le gardien d'un chien, dans les limites de la municipalité, doit obtenir une licence pour ce chien, et ce, avant le 1<sup>er</sup> septembre de chaque année.

La licence est payable annuellement et est valide pour la période d'une année. Toute personne qui, dans les limites de la municipalité, au cours d'une année devient gardien d'un chien non enregistré pour l'année courante et est tenue d'obtenir une licence dans les cinq (5) jours suivant sa garde. L'obligation d'obtention d'une licence ne s'applique pas aux chiots d'une femelle gardée dans une unité d'habitation avec la mère, jusqu'à ce qu'ils aient atteint l'âge indiqué à l'article 3.3.

Cette licence est incessible et non remboursable.

### **3.17 - Coût de la licence**

Le coût de cette licence est selon la tarification en vigueur.

La licence est gratuite si elle est demandée par une personne atteinte d'une incapacité physique et qui possède un chien-guide. Un certificat médical attestant la condition physique de cette personne peut être exigé.

Le présent article ne s'applique pas à un chénil.

### **3.18 - Mineur**

Lorsque la demande de licence est faite par un mineur, le père, la mère, le tuteur ou un répondant du mineur doit consentir à la demande au moyen d'un écrit.

### **3.19 - Endroit**

La demande de licence doit être présentée au bureau de la municipalité ou du contrôleur désigné par la municipalité.

### **3.20 - Identification sur la licence**

Contre paiement du prix, une licence est remise indiquant l'année de la licence et le numéro d'enregistrement du chien.

### **3.21 - Port de la licence**

Le gardien doit s'assurer que le chien porte cette licence en tout temps.

### **3.22 - Registre**

La municipalité ou le contrôleur tient un registre où sont inscrits le nom et les coordonnées complets de la personne qui demande une licence, la race et le sexe du chien, les indications utiles pour établir l'identité du chien (ex. : couleur, traits particuliers), ainsi que le numéro d'immatriculation du chien pour lequel une licence est émise.

### **3.23 - Perte**

Advenant la perte ou la destruction de la licence, le propriétaire ou le gardien d'un chien à qui elle a été délivrée peut en obtenir une autre après paiement du tarif applicable.

### **INFRACTIONS - CHATS (NON APPLICABLE)**

### **INFRACTIONS - AUTRES ANIMAUX**

Constitue une infraction et est prohibé :

### **3.28 - Excréments de cheval**

Tout gardien d'un cheval qui a circulé ou laissé circuler un cheval dans les rues ou places publiques comprises de la municipalité doit faire le ramassage des excréments du cheval.

### **3.29 - Autres animaux**

Le fait de garder un ou des animaux de ferme ou de faire l'élevage d'animaux à l'intérieur du périmètre urbain de la municipalité constitue une nuisance.

### **3.30 - Animaux exotiques**

Constitue une nuisance et est prohibée la garde d'animaux exotiques.

### **3.31 - Errance des animaux**

Il est défendu de laisser en tout temps un animal de ferme errant dans un endroit public ou sur une propriété privée autre que celle où est gardé l'animal.

### **3.32 - Piégeage**

Il est défendu dans un périmètre urbain d'utiliser un piège à moins de deux cents (200) mètres de toute habitation, sauf si le piège est une cage qui permet d'attraper un animal sans le blesser.

### **3.33 - Nourrir un chien ou un chat**

Il est défendu à toute personne de nourrir un chien ou un chat de l'extérieur qui n'est pas le sien ou de laisser de la nourriture en permanence sur sa propriété.

### **3.34 - Infraction**

Toute contravention au présent chapitre du règlement constitue une infraction.

### **3.35 - Pénalités**

Quiconque contrevient à l'une des dispositions du présent chapitre commet une infraction et est passible, en plus des frais, d'une amende d'au moins 100 \$ et d'au plus 500 \$.

Si une infraction se continue, le contrevenant est passible de l'amende édictée ci-dessus pour chaque jour durant lequel l'infraction se continue.

## **CHAPITRE 4 - COLPORTAGE**

### **4.1 - Interdiction**

Nul ne peut colporter sur le territoire de la municipalité.

### **4.2 - Exceptions**

Malgré ce qui précède, les organismes à but non lucratif reconnus par la municipalité peuvent colporter si le produit de leur vente est utilisé à des fins de financement d'une activité.

Cette exemption s'applique également aux étudiants résidant sur le territoire de la municipalité, dont le produit de la vente est utilisé à des fins de financement d'une activité scolaire ou parascolaire.

### **4.3 - Infraction**

Toute contravention au présent chapitre du règlement constitue une infraction.

### **4.4 - Pénalités**

Quiconque contrevient à l'une des dispositions du présent chapitre commet une infraction et est passible, en plus des frais, d'une amende de 200 \$.

Si une infraction se continue, le contrevenant est passible de l'amende édictée ci-dessus pour chaque jour durant lequel l'infraction se continue.

## **CHAPITRE 5 - NUISANCES**

### **5.1 - Bruit**

Constitue une nuisance et est interdit par toute personne :

- a) de faire du bruit ou faire usage de toute chose faisant du bruit de nature à troubler la paix et la tranquillité du voisinage;

- b) de faire, entre 22 h et 7 h, des travaux de construction, de démolition ou de réparation d'un bâtiment ou d'un véhicule;
- c) d'utiliser, entre 22 h et 7 h, une tondeuse, une scie mécanique ou une scie à chaîne, sauf s'il s'agit de travaux d'urgence visant à sauvegarder la sécurité des lieux ou des personnes ou pour cause de sécurité publique;
- d) de faire usage d'un appareil producteur de son de nature à troubler la paix et la tranquillité du voisinage. La présente disposition ne s'applique pas aux activités, fêtes ou réunions publiques dûment autorisées par la municipalité;
- e) lors de l'exploitation ou des activités d'une industrie, d'un commerce, d'un métier ou d'une occupation quelconque, de faire ou de laisser faire des bruits inutiles ou excessifs de nature à troubler la paix et la tranquillité du voisinage;
- f) d'utiliser le moteur d'un véhicule routier à un régime excessif, notamment au démarrage ou à l'arrêt;
- g) de faire usage d'un appareil d'éclairage projetant une lumière directe en dehors du terrain d'où elle provient, et qui est susceptible de causer un danger pour le public ou de nature à troubler la paix et la tranquillité du voisinage;
- h) propriétaire ou responsable des lieux de permettre ou tolérer, après 23 heures, tout bruit causé par des personnes qui se trouvent sur une terrasse commerciale, après ladite heure, qui est de nature à troubler la paix et la tranquillité du voisinage.

Le présent article ne s'applique pas dans le cas d'évènements ou de travaux spéciaux pour lesquels une autorisation a été donnée par la municipalité.

## **5.2 - Salubrité des terrains**

Constitue une nuisance et est interdit le fait par le propriétaire, le locataire ou l'occupant, de laisser sur un terrain ou à l'extérieur d'un immeuble :

- a) un véhicule fabriqué depuis plus de sept (7) ans, non immatriculé pour l'année courante ou hors d'état de fonctionnement;
- b) à la vue du voisinage tout objet hors d'état de fonctionnement ou qui ne peut plus servir à l'usage auquel il est destiné;
- c) des papiers, cartons, bouteilles vides, éclats de verre, pneus, contenants inutilisés, ferrailles, pièces de véhicules ou de machinerie;
- d) des matières résiduelles autrement que dans un contenant permis et prévu à cet effet ou des matières nauséabondes ou nuisibles;
- e) à la vue du voisinage, du bois (à l'exclusion du bois de chauffage), de la pierre, du métal, de la brique, de la terre, du sable, du gravier ou autre matériau granulaire ou de construction, sauf lors de travaux de construction ou de rénovation qui sont en cours de réalisation, et ce, pour la durée des travaux;
- f) des débris de construction tels que planches, tuyaux, matériel électrique, briques, pierres, clous, acier, bardeaux d'asphalte, vinyle et autres matériaux similaires, ailleurs que dans un conteneur prévu à cette fin;

- g) une ou des matières fécales, un ou des organiques en décomposition, dangereux, polluants ou contaminants;
- h) du gazon ou de végétation sauvage d'une hauteur de quinze (15) centimètres ou plus, sauf aux endroits autorisés en vertu du règlement de zonage de la municipalité;
- i) un arbre qui constitue un danger pour les personnes qui circulent à proximité ou les immeubles voisins ou un arbre malade qui constitue un danger de prolifération de maladie ou d'insectes pour le voisinage;
- j) un amoncellement de branches mortes ou d'arbres morts, sauf en bordure de rue en période de ramassage de branches et d'arbres;
- k) la croissance des végétaux de façon à ce qu'ils obstruent le passage de piétons, de cyclistes ou de véhicules ou qu'ils nuisent à la visibilité sur une rue, un trottoir ou une piste cyclable ou qu'ils cachent un panneau de signalisation, un feu de circulation ou un équipement du réseau d'éclairage public;
- l) un trou, une excavation non remblayée ou fondation laissée à ciel ouvert alors qu'aucun travail en cours ne justifie sa présence ou qu'aucune mesure de sécurité n'a été prise pour sécuriser les lieux;
- m) des eaux stagnantes ou contaminées;
- n) un ou des animaux morts;
- o) l'élevage d'animaux de ferme ailleurs que dans une zone agricole au sens de la Loi sur la protection du territoire agricole;
- p) d'herbe à poux, d'herbe à puce, la berce de Caucase, la renouée du Japon et l'impatiante de l'Himalaya.

Les présentes dispositions ne s'appliquent pas aux activités commerciales ou agricoles exercées en conformité avec la réglementation d'urbanisme de la municipalité ou protégées par droits acquis.

### **5.3 - Salubrité des immeubles**

Constitue une nuisance et est interdit le fait par le propriétaire, le locataire ou l'occupant, d'entreposer des débris ou des matières résiduelles à l'intérieur d'un immeuble ou sur les perrons ou les porches de cet immeuble.

### **5.4 - Malpropreté ou délabrement**

Constitue une nuisance et est interdit le fait par le propriétaire, le locataire ou l'occupant d'un immeuble ou d'un logement de le laisser dans un état de malpropreté ou de délabrement, selon le cas, tel qu'il incommode le confort ou le bien-être du voisinage ou qu'il constitue un danger pour la santé ou la sécurité des gens qui y habitent.

### **5.5 - Broussailles et tonte du gazon**

À l'intérieur du périmètre d'urbanisation, constitue une nuisance et est interdit, le fait par le propriétaire, le locataire ou l'occupant d'un terrain, de laisser pousser des broussailles ou des mauvaises herbes.

Pour l'application et le respect de l'alinéa précédent, la tonte du gazon doit obligatoirement être faite au moins une fois par mois au cours des mois de mai, juin, juillet, août et septembre.

### **5.6 - Stockage**

Constitue une nuisance et est interdit le fait d'utiliser une remorque ou un conteneur pour l'entreposage ou le stockage, sauf dans les zones où un tel usage est permis et selon les normes fixées par la municipalité.

### **5.7 - Obstruction d'un endroit public**

Constitue une nuisance et est interdit d'obstruer, de quelque manière que ce soit, un endroit public ou des infrastructures ou des équipements à caractère public.

### **5.8 - Obstruction d'un cours d'eau**

Constitue une nuisance et est interdit le fait d'obstruer ou de permettre l'obstruction de tout cours d'eau ou de déverser ou laisser déverser des produits ou des produits dangereux, polluants, contaminants ou nuisibles.

## **SECTION - VÉHICULES**

### **5.9 - Travaux à un véhicule**

Constitue une nuisance et est interdit le fait d'effectuer des travaux de réparation ou de modification d'un véhicule ou d'une machinerie, muni ou non d'un moteur, alors que ces travaux sont de nature à troubler la paix et la tranquillité du voisinage.

### **5.10 - Moteur de véhicule immobilisé** *(NON APPLICABLE)*

### **5.11 - Véhicules exclus** *(NON APPLICABLE)*

### **5.12 - Inspection - Sécurité routière** *(NON APPLICABLE)*

### **5.13 - Température** *(NON APPLICABLE)*

### **5.14 - Véhicule en vente** *(NON APPLICABLE)*

## **SECTION - FEUX ET FEUX D'ARTIFICE**

### **5.15 - Feu à ciel ouvert dans un endroit public**

Il est interdit d'allumer, de faire allumer ou de permettre que soit allumé un feu à ciel ouvert dans un endroit public, sans avoir obtenu au préalable, un permis de l'autorité compétente ou de toute personne désignée par la municipalité.

### **5.16 - Feu à ciel ouvert dans un endroit privé**

Il est interdit d'allumer, de faire allumer ou de permettre que soit allumé un feu à ciel ouvert dans un endroit privé sans avoir obtenu au préalable l'autorisation de la municipalité.

Toutefois, il est possible de faire des feux en plein air reliés aux loisirs aux conditions suivantes :

- allumer le feu dans un contenant incombustible d'une superficie maximale d'un mètre carré et d'une hauteur maximale des flammes d'un mètre;
- le contenant doit être muni d'un pare-étincelle;
- le contenant doit être placé à une distance minimale de trois (3) mètres de toutes matières combustibles et de toute ligne de propriété;

ou

- allumer le feu dans un foyer conçu à cet effet et pourvu d'une cheminée et d'un pare-étincelle.
- le foyer doit être aménagé dans une cour arrière ou une cour latérale;
- un espace minimal de trois (3) mètres doit être laissé libre entre le foyer et les lignes latérales ou arrière de l'emplacement sur lequel il est situé;
- un espace minimal de cinq (5) mètres doit être laissé libre entre le foyer et tout bâtiment.

#### **5.17 - Combustible**

Il est interdit à toute personne de brûler ou de laisser brûler des feuilles, des matières résiduelles, du gazon ou des matériaux de construction dans un foyer ou toute autre installation de chauffage située à l'extérieur ou à l'intérieur.

Seuls le bois non traité et le papier sont des combustibles autorisés.

#### **5.18 - Chauffe-piscine au bois**

Constitue une nuisance et est prohibé le fait d'utiliser un autre matériel que du bois non traité comme source d'alimentation pour un chauffe-piscine au bois.

#### **5.19 - Danger d'incendie**

Il est interdit à tout propriétaire, locataire ou occupant d'un immeuble de le laisser dans un état de malpropreté ou de délabrement de façon telle qu'il constitue un danger pour le feu.

Il est interdit à tout propriétaire, locataire ou occupant d'un terrain vacant d'y laisser ou d'y entreposer toutes matières ou substances qui peuvent constituer un danger d'incendie aux bâtiments adjacents.

#### **5.20 - Terrain vacant**

Tout propriétaire d'un terrain vacant doit le tenir libre de toutes matières ou substances qui pourraient communiquer le feu aux propriétés adjacentes et éviter l'accumulation de matières combustibles.

#### **5.21 - Surveillance**

Une personne âgée d'au moins dix-huit (18) ans doit être constamment à proximité du feu, jusqu'à l'extinction complète du feu.

#### **5.22 - Moyen d'extinction**

Une personne qui allume ou permet que soit allumé un feu à ciel ouvert relié aux loisirs doit s'assurer que l'on retrouve sur place, un moyen pour éteindre le feu rapidement. Ce moyen pouvant être notamment, un contenant d'eau, un tuyau d'arrosage, un extincteur ou tout autre dispositif semblable.

#### **5.23 - Feu d'artifice**

Il est interdit d'allumer, de faire allumer ou de permettre que soit allumée une pièce pyrotechnique (incluant feu d'artifice et pétard), sans avoir obtenu une autorisation de la municipalité.

#### **5.24 - Infraction**

Toute contravention au présent chapitre du règlement constitue une infraction.

### **5.25 - Pénalités**

Quiconque contrevient à l'une des dispositions du présent chapitre commet une infraction et est passible, en plus des frais, d'une amende minimale pour une première infraction de 100 \$ pour une personne physique et de 300 \$ pour une personne morale. L'amende maximale est de 1 000 \$ pour une personne physique et de 2 000 \$ dans le cas d'une personne morale.

Si une infraction se continue, le contrevenant est passible de l'amende édictée ci-dessus pour chaque jour durant lequel l'infraction se continue.

## **CHAPITRE 6 - VÉLOROUTE ET PISTE CYCLABLE**

### **SECTION 1 - VÉLOROUTE**

#### **6.1 - Activités autorisées**

Durant sa période d'ouverture, la Véloroute est uniquement et exclusivement réservée aux activités suivantes :

- a) la circulation à bicyclette, à tricycle ou à trottinette;
- b) la marche et la course à pied;
- c) la circulation en fauteuil roulant ou en véhicule pour personnes handicapées;
- d) la circulation sur des patins à roues alignées;
- e) la circulation avec une planche à roulettes.

Toutefois, sur les tronçons de la Véloroute situés en bordure de la route 175, soit sur un accotement asphalté, soit sur une chaussée désignée, seule la circulation à bicyclette ou à tricycle est autorisée.

#### **6.2 - Activités interdites**

Toute activité ou utilisation de la Véloroute non énumérée à l'article 6.1 est interdite.

#### **6.3 - Mesures d'exception**

Sont autorisés à circuler sur la Véloroute :

- a) les véhicules d'urgence;
- b) les véhicules, équipements et machineries nécessaires à l'aménagement, à l'entretien et à la surveillance de la Véloroute.

Sont autorisés à traverser la Véloroute :

- a) les véhicules appartenant aux propriétaires riverains de la Véloroute ayant obtenu une autorisation à cette fin, et uniquement à l'endroit prévu sur l'affiche apposée spécifiquement à cette fin vis-à-vis leur propriété.

#### **6.4 - Activités interdites en dehors de la période d'ouverture(NON APPLICABLE)**

#### **6.5 - Heures d'accès (NON APPLICABLE)**

## **6.6 - Circulation**

Tout usager doit circuler à droite de la Véloroute et de manière prudente, respectueuse et sécuritaire.

## **6.7 - Signalisation**

L'utilisateur de la Véloroute doit se conformer à toute signalisation en place.

## **6.8 - Arrêts** *(NON APPLICABLE)*

## **6.9 - Groupe**

Lorsque plusieurs personnes circulent en groupe sur la Véloroute, elles doivent respecter les règles suivantes :

- a) au plus deux (2) piétons côte à côte dans la portion de droite de la piste;
- b) les cyclistes, patineurs à roues alignées et autres usagers circulent à la file.

## **6.10 - Vitesse** *(NON APPLICABLE)*

## **6.11 - Dépassement** *(NON APPLICABLE)*

## **6.12 - Croisement avec un chemin public**

Lorsque la Véloroute croise un chemin public, l'utilisateur doit s'immobiliser complètement à l'intersection et céder le passage aux véhicules qui circulent sur le chemin public.

## **6.13 - Course**

Il est interdit à tout usager de participer ou d'organiser une course, un défi, une compétition sur la Véloroute, sauf dans le cadre d'un événement spécial dûment autorisé par l'autorité compétente.

## **6.14 - Conduite dangereuse**

Toute vitesse ou toute action susceptible de mettre en péril la vie ou la sécurité des personnes ou de causer des dommages à la propriété est interdite. Sont notamment interdits la vitesse excessive, la circulation en zigzag et les mouvements brusques.

## **6.15 - Véhicule en mouvement**

Il est interdit à tout usager de s'agripper ou s'accrocher à une bicyclette ou un véhicule en mouvement sur la Véloroute.

## **6.16 - Baladeur ou écouteurs**

Il est interdit au cycliste ou au patineur à roues alignées de porter des écouteurs d'un baladeur ou les écouteurs de tout autre appareil reproducteur de sons pendant qu'il circule sur la Véloroute.

## **6.17 - Camping et feux**

Il est interdit de camper et de faire des feux dans les haltes et sur la Véloroute.

## **6.18 - Trappe ou chasse**

Il est interdit de pratiquer la trappe ou la chasse sur la Véloroute.

### **6.19 - Déchets**

Il est interdit de jeter des déchets ou autres ordures ailleurs que dans les endroits prévus à cette fin.

### **6.20 - Flânage**

Il est interdit de flâner près des maisons par respect pour les riverains.

### **6.21 - Animaux (NON APPLICABLE)**

### **6.22 - Milieu agricole**

Il est interdit à tout usager de déranger les animaux présents dans les champs situés à proximité de la Véloroute.

### **6.23 - Identification**

Toute personne se trouvant sur le site doit s'identifier, de façon satisfaisante, à la demande d'un patrouilleur, d'un agent de la paix, d'un officier municipal ou d'un contrôleur.

## **SECTION 2 - PISTE CYCLABLE - ROUTE COULOMBE**

### **6.24 Dispositions applicables pour la piste cyclable**

Pour la piste cyclable située sur le territoire de la municipalité de Saint-Isidore, les articles suivants s'appliquent : 6.1, 6.2, 6.3, 6.5, 6.7, 6.9, 6.12, 6.13, 6.14, 6.15, 6.16, 6.17, 6.18, 6.19 et 6.20.

### **6.25 - Infraction**

Toute contravention au présent chapitre du règlement constitue une infraction.

### **6.26 - Pénalités**

Quiconque contrevient à l'une des dispositions du présent chapitre commet une infraction et est passible, en plus des frais, d'une amende de 100 \$.

Si une infraction se continue, le contrevenant est passible de l'amende édictée ci-dessus pour chaque jour durant lequel l'infraction se continue.

## **CHAPITRE 7 - SÉCURITÉ, PAIX ET ORDRE PUBLIC**

### **SECTION - ALCOOL ET GRAFFITIS**

#### **7.1 - Alcool / Drogue dans un endroit public**

Il est interdit à toute personne :

- a) d'être en état d'ivresse ou sous l'effet de la drogue, dans un endroit public ou tout autre endroit où le public est généralement admis;
- b) de consommer ou avoir en sa possession un contenant de boisson alcoolisée dont l'ouverture n'est pas scellée, dans un endroit public ou tout autre endroit où le public est généralement admis.

Cette dernière interdiction ne s'applique pas dans un endroit où un permis valide pour la consommation sur place de boissons alcoolisées a été délivré conformément à la loi.

### **7.2 - Graffitis**

Nul ne peut dessiner, peindre ou autrement marquer les biens de propriété publique.

## **SECTION - UTILISATION ET POSSESSION D'ARMES**

### **7.3 - Arme blanche**

Nul ne peut se trouver dans un endroit public en ayant sur soi sans excuse raisonnable, une arme blanche, telle qu'un couteau, une épée, une machette, un arc, un bâton ou autre objet similaire.

L'autodéfense ne constitue pas une excuse raisonnable.

### **7.4 - Arme à feu**

- a) Nul ne peut utiliser un fusil, un pistolet ou une autre arme à feu ou à air comprimé ou une arbalète d'une façon à menacer la sécurité du public ou de nature à troubler la paix et la tranquillité du voisinage.
- b) Sans restreindre la généralité de ce qui précède, nul ne peut faire usage d'un fusil, d'un pistolet ou d'une autre arme à feu ou à air comprimé ou d'une arbalète à moins de cent cinquante (150) mètres d'un endroit public, d'une maison, de bâtiment ou de tout autre endroit où il y a habituellement la présence d'êtres humains.

L'autodéfense ne constitue pas une excuse raisonnable.

## **SECTION - COMPORTEMENTS INTERDITS**

### **7.5 - Besoins naturels**

Il est interdit à toute personne d'uriner ou déféquer sur un terrain, un bâtiment ainsi que dans un endroit public, sauf aux endroits aménagés à cette fin.

### **7.6 - Jeu sur la chaussée**

Nul ne peut faire ou participer à un jeu ou à une activité sur la chaussée.

La municipalité peut délivrer une autorisation pour un événement spécifique.

### **7.7 - Bataille**

Nul ne peut se battre ou se tirailler dans un endroit public.

### **7.8 - Projectiles**

Nul ne peut lancer ou jeter sur le sol des pierres, des bouteilles ou tout autre projectile.

### **7.9 - Obstruction de circulation**

Nul ne peut obstruer ou gêner le passage des piétons, de cyclistes ou des véhicules routiers, de quelque manière que ce soit, dans un endroit public.

### **7.10 - Incommoder / Insulter - passants**

Nul ne peut incommoder, importuner ou insulter dans un endroit public toute personne qui s'y trouve.

### **7.11 - Spectacle brutal, dépravé, attroupement désordonné**

Est prohibé le fait de participer à un spectacle brutal ou dépravé ou à tout attroupement trouble ou réunion désordonnée.

### **7.12 - Sonner ou frapper**

Nul ne peut sonner ou frapper à la porte, à la fenêtre ou à toute autre partie extérieure d'un immeuble public ou privé, sans excuse raisonnable.

### **7.13 - Parade, marche ou course dans un endroit public**

Nul ne peut organiser, diriger ou participer à une parade, une marche ou une course regroupant plus de quinze (15) participants dans un endroit public sans avoir préalablement obtenu l'autorisation de la municipalité.

L'autorisation n'est valide que pour la date, l'heure et la durée pour laquelle elle est émise.

La municipalité peut fixer des conditions à l'autorisation émise (ex. : respect du plan détaillé de l'activité, mise en place de mesures de sécurité recommandées par le service incendie et/ou le service de police).

Sont exemptés d'obtenir un tel permis les cortèges funèbres, les mariages ou toute autre cérémonie à caractère religieux ainsi que les événements à caractère provincial ou à caractère fédéral déjà assujettis à une autre loi.

### **7.14 - Flâner**

Nul ne peut se coucher, se loger, mendier ou flâner dans un endroit public.

### **7.15 - École**

Nul ne peut se trouver dans une institution d'enseignement ou sur son terrain alors que sa présence n'est pas autorisée.

### **7.16 - Heures prohibées**

Nul ne peut se trouver dans un endroit public ou sur un terrain d'une école aux heures où une signalisation indique une telle interdiction. Ces endroits sont désignés par résolution du conseil.

La municipalité ou l'autorité compétente peut donner une autorisation pour un événement spécifique.

### **7.17 - Périmètre de sécurité**

Nul ne peut franchir ou se trouver à l'intérieur d'un périmètre de sécurité établi par l'autorité compétente à l'aide d'une signalisation (ruban indicateur, barrières, etc.), à moins d'y être expressément autorisé.

### **7.18 - Troubler la paix**

Nul ne peut troubler la paix et l'ordre public ou la sécurité publique, notamment en criant, jurant, blasphémant ou employant un langage insultant ou obscène dans un endroit public.

### **7.19 - Dommage à la propriété**

Nul ne peut endommager, salir ou souiller de quelque manière que ce soit, la propriété privée ou publique.

### **7.20 - Rôdeur**

Nul ne peut sans excuse raisonnable rôder ou flâner sur la propriété privée d'autrui ou près d'un bâtiment situé sur cette propriété.

### **7.21 - Nudité**

Il est interdit à toute personne d'être nue ou d'être vêtue de façon indécente dans tout endroit public sur le territoire de la municipalité.

### **7.22 - Refus de quitter**

Il est interdit pour quiconque de refuser de quitter un endroit public ou privé lorsqu'il en est sommé de le faire par un agent de la paix, le propriétaire ou occupant des lieux ou celui qui en est le surveillant ou responsable.

### **7.23 - Injures ou entrave à un agent de la paix ou fonctionnaire municipal**

Il est interdit à toute personne d'injurier ou d'entraver le travail d'un agent de la paix ou d'un fonctionnaire municipal dans l'exercice de ses fonctions.

### **7.24 - Alarme non fondée**

Il est interdit de déclencher volontairement une alarme qui provoque la venue inutile de pompiers, policiers ou d'un autre service public.

### **7.25 - Appel au 9-1-1 et services d'urgence**

Il est interdit à toute personne sans raison valable de composer le numéro de la ligne téléphonique du service d'urgence 9-1-1, du service d'incendie de la municipalité ou de la police.

Ne constitue pas une justification légitime la composition ou la recomposition automatique des numéros précités par tout type de système.

### **7.26 - Appareils sonores dans un bâtiment municipal**

Il est interdit à toute personne de faire usage dans un bâtiment municipal d'appareils sonores, tels les klaxons, flûtes ou autres appareils apparentés à ceux-ci qui sont activés par de l'air comprimé, des bonbonnes de propane, des batteries, de l'électricité ou de toute autre source d'énergie semblable.

### **7.27 - Infraction**

Toute contravention au présent chapitre du règlement constitue une infraction.

### **7.28 - Pénalités**

Quiconque contrevient à l'une des dispositions du présent chapitre commet une infraction et est passible, en plus des frais, d'une amende de 100 \$.

Si une infraction se continue, le contrevenant est passible de l'amende édictée ci-dessus pour chaque jour durant lequel l'infraction se continue.

## **CHAPITRE 8 - STATIONNEMENT ET CIRCULATION**

### **8.1 - Responsable de l'infraction**

Le propriétaire d'un véhicule routier dont le nom est inscrit dans le registre de la Société de l'assurance automobile du Québec peut être déclaré coupable de toute infraction au présent règlement, commise avec ce véhicule, à moins qu'il ne prouve

que, lors de l'infraction, ce véhicule était, sans son consentement, en la possession d'un tiers.

## **8.2 - Interdiction de stationner**

Il est interdit de stationner ou d'immobiliser un véhicule sur un chemin public ou espace public aux endroits où une signalisation indique une telle interdiction. Ces endroits sont désignés par résolution du conseil de la municipalité.

## **8.3 - Stationnement limité**

Il est interdit de stationner ou d'immobiliser un véhicule sur un chemin public au-delà de la période autorisée par la signalisation en place. Ces endroits sont désignés par résolution du conseil de la municipalité.

## **8.4 - Stationnement de nuit durant la période hivernale** *(NON APPLICABLE)*

## **8.5 - Stationnement d'un camion en zone résidentielle**

Dans une zone résidentielle, il est interdit à tout propriétaire ou conducteur de camion, d'autobus ou tout autre véhicule dont la masse nette excède trois mille (3 000) kg de le stationner ou de le laisser stationner, sur un chemin public, sauf pour effectuer une livraison ou un travail.

## **8.6 - Déplacement d'un véhicule**

Un agent de la paix ou un employé de la municipalité peut déplacer ou faire déplacer un véhicule stationné et le faire remiser aux frais du propriétaire, en cas d'enlèvement de la neige ou dans les cas d'urgence tels que :

- Le véhicule gêne la circulation au point de comporter un risque pour la sécurité publique;
- Le véhicule gêne le travail des pompiers, des policiers ou de tout autre fonctionnaire ou employé lors d'un événement mettant en cause la sécurité du public.

## **8.7 - Détournement de la circulation**

La municipalité ou son mandataire est autorisé à détourner la circulation dans les rues pour permettre le déblaiement, le déglacage ou l'enlèvement de la neige ou des travaux routiers, au moyen de l'installation d'une signalisation appropriée.

## **8.8 - Signalisation temporaire**

Il est interdit de stationner ou d'immobiliser un véhicule à l'encontre des indications contenues à une signalisation temporaire installée par la municipalité pour les besoins de travaux ou dans le but de restreindre l'accès à un lieu lors d'un événement spécial.

## **8.9 - Périmètre de sécurité**

Il est interdit de circuler ou d'immobiliser un véhicule à l'intérieur d'un périmètre de sécurité établi par une autorité compétente à l'aide d'une signalisation (ruban indicateur, barrières, etc.).

## **8.10 - Entrave à la libre circulation**

Il est interdit de déposer ou de laisser un objet, un matériau, un outil, un équipement ou un jouet sur le chemin public (incluant les trottoirs), et ce, de manière à y entraver la circulation.

### **8.11 - Parade, marche, démonstration ou course**

Il est interdit d'organiser, diriger ou participer à une parade, une marche, une démonstration ou une course qui est susceptible de nuire, gêner ou entraver la circulation sur un chemin public ou qui gêne, entrave ou nuit à la circulation des véhicules, à moins d'avoir obtenu une autorisation préalable de la municipalité ou l'autorité compétente.

### **8.12 - Déplacement ou dommage aux signaux de circulation**

Il est interdit de déplacer, de masquer ou d'endommager un réflecteur, un cône, une balise, une lumière ou un signal de signalisation placé dans un endroit public afin de prévenir un danger ou de dévier la circulation.

### **8.13 - Lignes fraîchement peintes**

Il est interdit à tout véhicule, bicyclette ou piéton de circuler sur les lignes fraîchement peintes sur le chemin public lorsque celles-ci sont indiquées par des dispositifs appropriés.

### **8.14 - Dérapage**

Il est interdit à tout conducteur de faire déraiper un véhicule sur tout chemin public ou terrain où le public est autorisé à circuler.

### **8.15 - Situation d'urgence**

En cas d'urgence, le directeur général ou son représentant peut prendre toute action pour assurer le respect du présent règlement, et ce, sans autre formalité préalable.

### **8.16 - Autorisation spéciale**

La municipalité peut accorder une permission spéciale de stationner sur un chemin public ou un endroit public selon les conditions et la période qu'il détermine, lorsque les circonstances rendent impossible l'application du présent règlement.

## **SECTION - ENLÈVEMENT ET DÉBLAIEMENT DE LA NEIGE / GLACE**

### **8.17 - Actions prohibées**

Il est interdit à toute personne de pousser, transporter, déposer ou jeter par quelque moyen que ce soit, la neige ou la glace aux endroits suivants :

- a) sur les trottoirs, la chaussée et les fossés;
- b) dans l'emprise d'une rue de manière à ce qu'elle obstrue la visibilité d'un panneau de signalisation routière;
- c) dans un endroit public;
- d) sur les bornes d'incendie;
- e) dans un cours d'eau.

La présente interdiction ne s'applique pas aux employés de la municipalité dans l'exercice de leurs fonctions ni aux personnes autorisées par la municipalité.

### **8.18 - Opération de déneigement**

Il est interdit de disposer de la neige ou de la glace laissée en front des entrées privées lors d'opérations de déneigement aux endroits indiqués à l'article précédent.

### **8.19 - Entretien des immeubles**

Le propriétaire ou l'occupant d'un immeuble doit l'entretenir de façon à éviter que la neige ou la glace se déverse sur le chemin public, les trottoirs et stationnements de manière à causer ou risquer de causer un danger ou une nuisance aux piétons, véhicules, machinerie ou équipement.

En cas de déversement, le propriétaire ou l'occupant doit déplacer la neige ou la glace sans délai.

### **8.20 - Responsabilité de l'entrepreneur**

Le propriétaire ou l'occupant d'un immeuble est responsable de toute infraction de la section « Enlèvement et déblaiement de la neige / glace » commise par son entrepreneur en déneigement ou l'employé de ce dernier dans le cadre de la fourniture de services donnée par ce tiers.

### **8.21 - Fabrication de tunnels, forts ou glissades**

Il est interdit de fabriquer ou de laisser fabriquer en saison hivernale des tunnels, des forts ou des glissades sur la voie publique ou à proximité ainsi que toute autre construction susceptible de nuire à la sécurité des usagers de la route ou des personnes qui utilisent ces constructions.

### **8.22 - Infraction**

Toute contravention au présent chapitre du règlement constitue une infraction.

### **8.23 - Pénalités**

Quiconque contrevient à l'une des dispositions du présent chapitre commet une infraction et est passible, en plus des frais, de l'amende suivante :

- 50 \$ pour les articles 8.2, 8.3, 8.5 et 8.8 (stationnement);
- 100 \$ pour les autres articles (circulation).

Si une infraction se continue, le contrevenant est passible de l'amende édictée ci-dessus pour chaque jour durant lequel l'infraction se continue.

## **CHAPITRE 9 - DISPOSITIONS PARTICULIÈRES CONCERNANT LES PARCS ET PONT (NON APPLICABLE)**

## **CHAPITRE 10 - DISPOSITIONS ADMINISTRATIVES**

### **10.1 - Autorisation**

Le conseil autorise de façon générale les agents de la paix, les officiers désignés et le procureur de la municipalité à entreprendre des poursuites pénales en son nom, contre tout contrevenant au présent règlement et à délivrer les constats d'infraction pour toute infraction au présent règlement.

Le conseil autorise également le contrôleur à délivrer les constats d'infraction pour toute infraction relative aux animaux indiquée dans le présent règlement.

Les agents de la paix, les officiers désignés et le contrôleur sont chargés de l'application de tout ou partie du présent règlement.

## **10.2 - Autres recours**

La municipalité peut, aux fins de faire respecter les dispositions du présent règlement, exercer cumulativement ou alternativement les recours au présent règlement ainsi que tout autre recours approprié de nature civile ou pénale.

## **10.3 - Droit de visite et d'inspection**

Tout officier municipal ou toute personne physique ou morale avec qui la municipalité a conclu une entente l'autorisant à appliquer certaines dispositions du présent règlement, est autorisé à visiter et à examiner, à toute heure raisonnable, toute propriété immobilière ou mobilière, ainsi que l'extérieur ou l'intérieur de tout bâtiment, maison, ou édifice quelconque, pour constater si les dispositions du présent règlement y sont exécutées et respectées, pour vérifier tout renseignement ou pour constater tout fait nécessaire à l'exercice des pouvoirs qui lui sont conférés pour l'exécution de ce règlement.

Le propriétaire, le locataire ou l'occupant doit laisser pénétrer sur les lieux, la personne visée au premier alinéa qui doit sur demande établir son identité.

## **10.4 - Identification**

Toute personne, après avoir été préalablement informée de l'infraction qu'elle a commise, a l'obligation de déclarer son nom, prénom et adresse à un responsable de l'application du présent règlement qui a des motifs raisonnables de croire qu'elle a commis une infraction au présent règlement afin que soit dressé un constat d'infraction.

L'agent de la paix qui a des motifs raisonnables de croire que cette personne ne lui a pas déclaré ses véritables nom, prénom et adresse, peut en outre exiger qu'elle lui fournisse des renseignements permettant d'en confirmer l'exactitude et procéder à son arrestation conformément au Code de procédure pénale, s'il y a lieu.

## **CHAPITRE 11 - DISPOSITIONS FINALES**

### **11.1 - Abrogation de règlements**

Le présent règlement abroge le Règlement sur la qualité de vie no 229-2012 ainsi que ses amendements.

### **11.2 - Entrée en vigueur**

Le présent règlement entre en vigueur conformément à la loi.

Adoptée ce 3 octobre 2016.

Réal Turgeon,  
Maire

Louise Trachy, g.m.a.  
Directrice générale  
et secrétaire-trésorière

\*\*\*\*\*

AVIS DE MOTION : 6 juin 2016

ADOPTÉ LE : 3 octobre 2016

APPROBATION : N/A

AVIS DE PUBLICATION : 13 octobre 2016

ENTRÉE EN VIGUEUR : 13 octobre 2016

**RÈGLEMENT NO 289-2016 SUR LA QUALITÉ DE VIE ET ABROGEANT LE  
RÈGLEMENT NO 229-2012 (242-2013 ET 255-2014)**

**LISTE DES ANNEXES**

- ANNEXE «A»      Résolution no 2016-10-337 relative à la désignation de contrôleur et/ou officier de la municipalité de Saint-Isidore, le coût des permis de licence de chien, les heures prohibées ainsi que l'interdiction de stationner.
- ANNEXE «B»      Plan désignant l'interdiction de stationner.

Table des matières

RÈGLEMENT SUR LA QUALITÉ DE VIE

<u>RÈGLEMENT SUR LA QUALITÉ DE VIE</u> .....	747
<u>CHAPITRE 1- DISPOSITIONS DÉCLARATOIRES ET INTERPRÉTATIVES</u> ...	747
1.1 - Préambule .....	747
1.2 - Numéro et titre .....	747
1.3 - Définitions.....	747
<u>Agent de la paix</u> .....	748
<u>Aire de jeux</u> .....	748
<u>Animaux exotiques</u> .....	748
<u>Animal de compagnie</u> .....	748
<u>Animal de ferme</u> .....	748
<u>Bicyclette</u> .....	748
<u>Bruit</u> .....	748
<u>Chaussée</u> .....	748
<u>Chemin public</u> .....	748
<u>Chenil</u> .....	748
<u>Chien guide</u> .....	748
<u>Colportage</u> .....	748
<u>Conseil</u> .....	749
<u>Cours d'eau</u> .....	749
<u>Directeur général</u> .....	749
<u>Endroit public</u> .....	749
<u>Entraver</u> .....	749
<u>Entrepreneur</u> .....	749
<u>Feux d'artifice</u> .....	749
<u>Flâner</u> .....	749
<u>Fonctionnaire/employé municipal</u> .....	749
<u>Gardien</u> .....	749
<u>Jour</u> .....	749
<u>Lieu protégé</u> .....	749
<u>Moteur</u> .....	749
<u>Nuit</u> .....	750
<u>Objet</u> .....	750
<u>Occupant</u> .....	750
<u>Officier</u> .....	750
<u>Officier désigné</u> .....	750
<u>Patrouilleur</u> .....	750
<u>Parc</u> .....	750
<u>Piste cyclable</u> .....	750
<u>Planche à roulettes</u> .....	750
<u>Propriétaire</u> .....	750
<u>Rue</u> .....	750
<u>Stationnement</u> .....	750
<u>Système d'alarme</u> .....	750
<u>Terrain de jeux</u> .....	750
<u>Tricycle</u> .....	751
<u>Trottinette</u> .....	751
<u>Utilisateur (système d'alarme)</u> .....	751
<u>Véhicule hors route</u> .....	751
<u>Véhicule</u> .....	751
<u>Véhicule lourd</u> .....	751
<u>Véloroute (ou Véloroute de la Chaudière)</u> .....	751

<u>CHAPITRE 2 - ALARMES NON FONDÉES</u> .....	751
2.1 <u>Application</u> .....	751
2.2 <u>Cloche ou autre signal</u> .....	751
2.3 <u>Interruption</u> .....	751
2.4 <u>Frais</u> .....	752
2.5 <u>Période de référence</u> .....	752
2.6 <u>Présomption</u> .....	752
2.7 <u>Droit d'inspection</u> .....	752
2.8 <u>Refus</u> .....	752
2.9 <u>Présence requise</u> .....	752
2.10 <u>Infraction</u> .....	753
2.11 <u>Pénalités</u> .....	753
<u>CHAPITRE 3 - ANIMAUX</u> .....	753
<u>INFRACTIONS - GÉNÉRALITÉS</u> .....	753
3.1 <u>Besoins vitaux</u> .....	753
3.2 <u>Abandon d'un animal</u> .....	753
<u>INFRACTIONS - CHIENS</u> .....	753
3.3 <u>Nombre</u> .....	753
3.4 <u>Nuisance</u> .....	753
3.5 <u>Chiens dangereux</u> .....	753
3.6 <u>Contrôle sur un endroit privé</u> .....	754
3.7 <u>Contrôle dans un endroit public</u> .....	754
3.8 <u>Chien de garde - Écriteau</u> .....	754
3.9 <u>Transport dans un véhicule</u> .....	754
3.10 <u>Excréments</u> .....	754
3.11 <u>Errance</u> .....	754
3.12 <u>Capture</u> .....	755
3.13 <u>Morsure - Avis</u> .....	755
3.14 <u>Droit de disposer d'un chien en cas d'infraction</u> .....	755
3.15 <u>Entente - Contrôleur</u> .....	755
3.16 <u>Licence</u> .....	755
3.17 <u>Coût de la licence</u> .....	755
3.18 <u>Mineur</u> .....	756
3.19 <u>Endroit</u> .....	756
3.20 <u>Identification sur la licence</u> .....	756
3.21 <u>Port de la licence</u> .....	756
3.22 <u>Registre</u> .....	756
3.23 <u>Perte</u> .....	756
<u>INFRACTIONS - CHATS</u> .....	756
<u>INFRACTIONS - AUTRES ANIMAUX</u> .....	756
3.28 <u>Excréments de cheval</u> .....	756
3.29 <u>Autres animaux</u> .....	756
3.30 <u>Animaux exotiques</u> .....	756
3.31 <u>Errance des animaux</u> .....	756
3.32 <u>Piégeage</u> .....	757
3.33 <u>Nourrir un chien ou un chat</u> .....	757
3.34 <u>Infraction</u> .....	757
3.35 <u>Pénalités</u> .....	757
<u>CHAPITRE 4 - COLPORTAGE</u> .....	757
4.1 <u>Interdiction</u> .....	757

4.2	<u>Exceptions</u> .....	757
4.3	<u>Infractions</u> .....	757
4.4	<u>Pénalités</u> .....	757
<u>CHAPITRE 5 - NUISANCES</u> .....		757
5.1	<u>Bruit</u> .....	757
5.2	<u>Salubrité des terrains</u> .....	758
5.3	<u>Salubrité des immeubles</u> .....	759
5.4	<u>Malpropreté ou délabrement</u> .....	759
5.5	<u>Broussailles et tonte du gazon</u> .....	759
5.6	<u>Stockage</u> .....	760
5.7	<u>Obstruction d'un endroit public</u> .....	760
5.8	<u>Obstruction d'un cours d'eau</u> .....	760
<u>SECTION - VÉHICULES</u> .....		760
5.9	<u>Travaux à un véhicule</u> .....	760
5.10	<u>Moteur de véhicule immobilisé</u> .....	760
5.11	<u>Véhicules exclus</u> .....	760
5.12	<u>Inspection – Sécurité routière</u> .....	760
5.13	<u>Température</u> .....	760
5.14	<u>Véhicule en vente</u> .....	760
<u>SECTION – FEUX ET FEUX D'ARTIFICE</u> .....		760
5.15	<u>Feu à ciel ouvert dans un endroit public</u> .....	760
5.16	<u>Feu à ciel ouvert dans un endroit privé</u> .....	760
5.17	<u>Combustible</u> .....	761
5.18	<u>Chauffe piscine au bois</u> .....	761
5.19	<u>Danger d'incendie</u> .....	761
5.20	<u>Terrain vacant</u> .....	761
5.21	<u>Surveillance</u> .....	761
5.22	<u>Moyen d'extinction</u> .....	761
5.23	<u>Feu d'artifice</u> .....	761
5.24	<u>Infraction</u> .....	761
5.25	<u>Pénalités</u> .....	762
<u>CHAPITRE 6 – VÉLOROUTE ET PISTE CYCLABLE</u> .....		762
<u>SECTION 1 - VÉLOROUTE</u> .....		762
6.1	<u>Activités autorisées</u> .....	762
6.2	<u>Activités interdites</u> .....	762
6.3	<u>Mesures d'exception</u> .....	762
6.4	<u>Activités interdites en dehors de la période d'ouverture</u> .....	762
6.5	<u>Heures d'accès</u> .....	762
6.6	<u>Circulation</u> .....	763
6.7	<u>Signalisation</u> .....	763
6.8	<u>Arrêts</u> .....	763
6.9	<u>Groupe</u> .....	763
6.10	<u>Vitesse</u> .....	763
6.11	<u>Dépassement</u> .....	763
6.12	<u>Croisement avec un chemin public</u> .....	763
6.13	<u>Course</u> .....	763
6.14	<u>Conduite dangereuse</u> .....	763
6.15	<u>Véhicule en mouvement</u> .....	763
6.16	<u>Baladeur ou écouteurs</u> .....	763
6.17	<u>Camping et feux</u> .....	763
6.18	<u>Trappe ou chasse</u> .....	763
6.19	<u>Déchets</u> .....	764

6.20	<u>Flânage</u> .....	764
6.21	<u>Animaux</u> .....	764
6.22	<u>Milieu agricole</u> .....	764
6.23	<u>Identification</u> .....	764
<u>SECTION 2 - PISTE CYCLABLE - ROUTE COULOMBE</u> .....		764
6.24	<u>Dispositions applicables pour la piste cyclable</u> .....	764
6.25	<u>Infractions</u> .....	764
6.26	<u>Pénalités</u> .....	764
<u>CHAPITRE 7 - SÉCURITÉ, PAIX ET ORDRE PUBLIC</u> .....		764
<u>SECTION - ALCOOL ET GRAFFITIS</u> .....		764
7.1	<u>Alcool / Drogue dans un endroit public</u> .....	764
7.2	<u>Graffitis</u> .....	765
<u>SECTION - UTILISATION ET POSSESSION D'ARMES</u> .....		765
7.3	<u>Arme blanche</u> .....	765
7.4	<u>Arme à feu</u> .....	765
<u>SECTION - COMPORTEMENTS INTERDITS</u> .....		765
7.5	<u>Besoins naturels</u> .....	765
7.6	<u>Jeu sur la chaussée</u> .....	765
7.7	<u>Bataille</u> .....	765
7.8	<u>Projectiles</u> .....	765
7.9	<u>Obstruction de circulation</u> .....	765
7.10	<u>Incommoder / Insulter - passants</u> .....	765
7.11	<u>Spectacle brutal, dépravé, attroupement désordonné</u> .....	766
7.12	<u>Sonner ou frapper</u> .....	766
7.13	<u>Parade, marche ou course dans un endroit public</u> .....	766
7.14	<u>Flâner</u> .....	766
7.15	<u>École</u> .....	766
7.16	<u>Heures prohibées</u> .....	766
7.17	<u>Périmètre de sécurité</u> .....	766
7.18	<u>Troubler la paix</u> .....	766
7.19	<u>Domage à la propriété</u> .....	766
7.20	<u>Rôdeur</u> .....	767
7.21	<u>Nudité</u> .....	767
7.22	<u>Refus de quitter</u> .....	767
7.23	<u>Injures ou entrave à un agent de la paix ou fonctionnaire municipal</u> .....	767
7.24	<u>Alarme non fondée</u> .....	767
7.25	<u>Appel au 9-1-1 et services d'urgence</u> .....	767
7.26	<u>Appareils sonores dans un bâtiment municipal</u> .....	767
7.27	<u>Infraction</u> .....	767
7.28	<u>Pénalités</u> .....	767
<u>CHAPITRE 8 - STATIONNEMENT ET CIRCULATION</u> .....		767
8.1	<u>Responsable de l'infraction</u> .....	767
8.2	<u>Interdiction de stationner</u> .....	768
8.3	<u>Stationnement limité</u> .....	768
8.4	<u>Stationnement de nuit durant la période hivernale</u> .....	768
8.5	<u>Stationnement d'un camion en zone résidentielle</u> .....	768
8.6	<u>Déplacement d'un véhicule</u> .....	768
8.7	<u>Détournement de la circulation</u> .....	768
8.8	<u>Signalisation temporaire</u> .....	768
8.9	<u>Périmètre de sécurité</u> .....	768

8.10	<u>Entrave à la libre circulation</u>	768
8.11	<u>Parade, marche, démonstration ou course</u>	769
8.12	<u>Déplacement ou dommage aux signaux de circulation</u>	769
8.13	<u>Lignes fraîchement peintes</u>	769
8.14	<u>Dérapiage</u>	769
8.15	<u>Situation d'urgence</u>	769
8.16	<u>Autorisation spéciale</u>	769
<u>SECTION - ENLÈVEMENT ET DÉBLAIEMENT DE LA NEIGE / GLACE</u>		.....
		769
8.17	<u>Actions prohibées</u>	769
8.18	<u>Opération de déneigement</u>	769
8.19	<u>Entretien des immeubles</u>	770
8.20	<u>Responsabilité de l'entrepreneur</u>	770
8.21	<u>Fabrication de tunnels, forts ou glissades</u>	770
8.22	<u>Infraction</u>	770
8.23	<u>Pénalités</u>	770
<u>CHAPITRE 9 - DISPOSITIONS PARTICULIÈRES CONCERNANT LES PARCS ET PONT</u>		770
<u>CHAPITRE 10 - DISPOSITIONS ADMINISTRATIVES</u>		770
10.1	<u>Autorisation</u>	770
10.2	<u>Autres recours</u>	771
10.3	<u>Droit de visite et d'inspection</u>	771
10.4	<u>Identification</u>	771
<u>CHAPITRE 11 - DISPOSITIONS FINALES</u>		771
11.1	<u>Abrogation de règlements</u>	771
11.2	<u>Entrée en vigueur</u>	771
<u>LISTE DES ANNEXES</u>		772